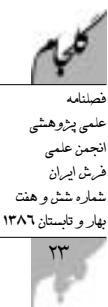


بررسی تحولات طراحی فرش تحت تأثیر جنبش‌های هنری در غرب

عباس اکبری

عضو هیأت علمی دانشکده معماری و هنر دانشگاه کاشان



فصلنامه
علمی پژوهشی
انجمن علمی
فرش ایران
شماره ششم و هشت
بهار و تابستان ۱۳۸۶

۲۳

مسائل مربوط به این موضوع. بدین منظور با مطالعه تاریخ پیدایش این قبیل فرشها در غرب، در قالب بررسی جنبش‌های هنری نظری «نهضت ویلیام موریس»، «مدرسه باوهاس»، «آرت دکو»، «آرت نوو» و «پست مدرن» سعی کرده‌ایم به بخشی از سؤالهای مذکور پاسخ دهیم تا زمینه‌های تحقیقاتی جامع‌تری در این مسأله فراهم گردد.

■ **کلید واژگان:** طراحی فرش، ویلیام موریس، باوهاس، آرت دکو

چکیده ■

مشاهده فرشهای متنوع غربی، نظری تولیدات مدرسه باوهاس و امثال آن- که طرحهایی متفاوت از نمونه‌های سنتی و منطبق بر اصول هنرهای تجسمی دارند- سؤالهای زیادی در مخاطب عام و خاص ایجاد کرده است؛ برای مثال: این تحولات از چه زمانی شروع شد؟ آیا عوامل پیدایش آن فقط در زمینه‌های مؤثر در غرب نهفته است؟ آیا احتمال دارد که عوامل برون مرزی نظری فرم، نقش و رنگ فرشهای شرقی در این تغییرات مؤثر باشد؟ مقاله حاضر نوشتاری است در خصوص بررسی

■ مقدمه

موریس را بنیان نهاد و به تولید کاغذ دیواری، مبلمان، نقوش روی پارچه، شیشه های رنگی (بسیاری از آنها به وسیله برن جونز طراحی شد) قالی و مبلمان داخلی به سبکی متفاوت با دکوراسیون ویکتوریا پرداخت» (لیندا موری، پیترو، ۱۳۷۲: ۶۳۴). پس اولین دگرگونی و رویکردهای جدید در طراحی فرش غرب، در تغییراتی است که وی نسبت به آثار دوره ویکتوریا ایجاد نموده است. اما این تغییرات متأثر از چه دیدگاهی است؟ او اهداف خود را در این باره چنین توصیف می کند: «برای آینده، ما مردم غرب باید فرشتهای دستیاف خود را ببافیم و این تولیدات باید با فرشتهای شرق برابری کند ولی نباید غیر از استفاده از مواد خوب و ماندگار، تولیدی از طرحهای آنها باشد؛ به عبارتی این طرحها باید به وسیله ایده های مدرن غربی تولید شوند که اصول بنیادین آن عموماً در هنر معماری نهفته است.» (Jacques Anquetill, 2000. p190)

ربابه همراه تحولات روی داده بررسی نماییم.

فصلنامه
علمی پژوهشی
انجمن علمی
فرش ایران
شماره ششم و هشت
پیار و تابستان ۱۳۸۶



۲۴

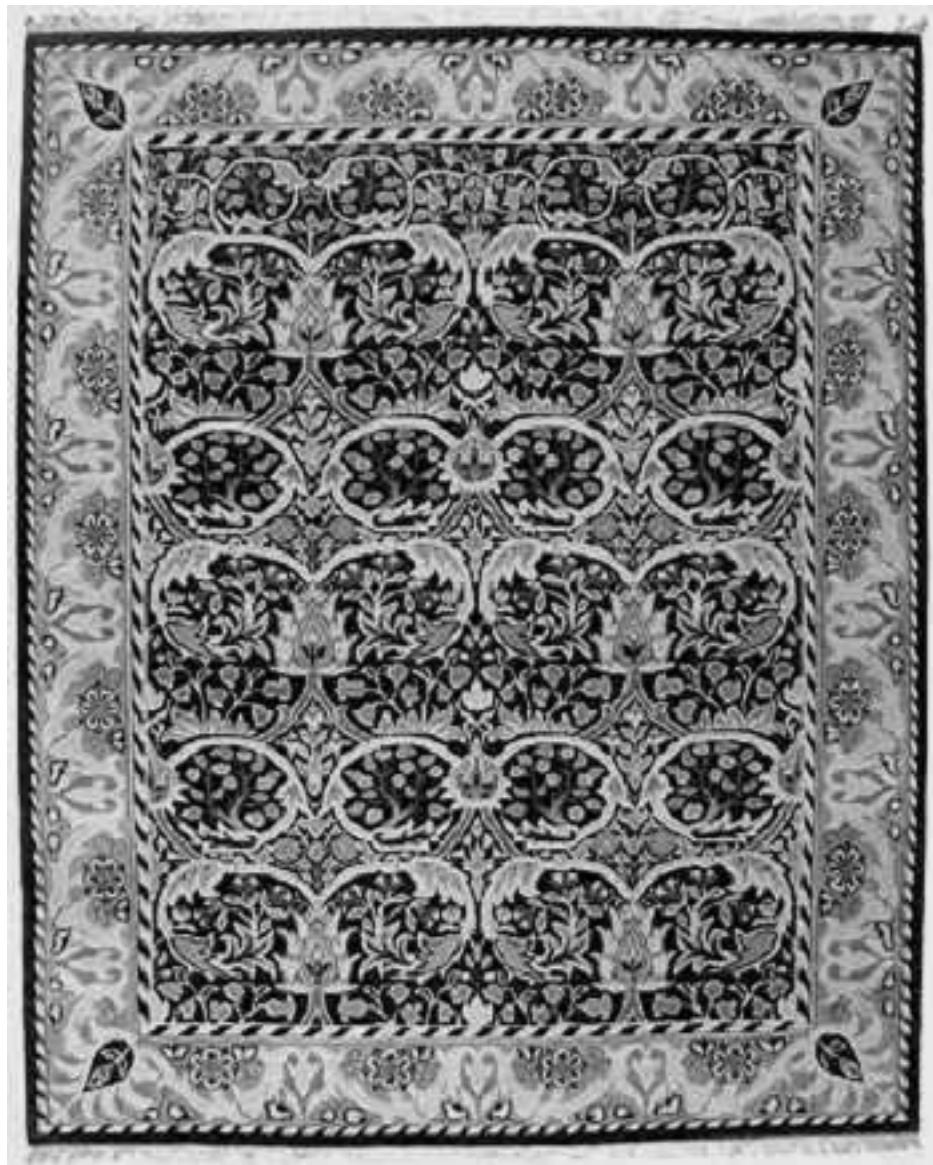
■ نهضت «ویلیام موریس»^۱

نقل قول مذکور در بررسی موضوع این مقاله اهمیت خاصی دارد زیرا موریس صراحتاً منشأ تحولاتی را که خود موجب شده، به زمینه های هنری غرب نسبت می دهد و مدعی است از ویژگیهای فرش شرقی تنها به کیفیت مواد و ماندگاری توجه نموده است. در حالی که بعضی از پژوهشگران^۲ معتقدند افرادی چون ویلیام موریس و مروجین و مکاتب هنری آرت نووو و آرت دکو^۳ (که به آنها نیز خواهیم پرداخت) از فرش های شرقی خصوصاً فرشتهای ایرانی تأثیر گرفته اند. بنابراین در صورت هم رأی شدن با ویلیام موریس، پذیرفته ایم که او در مواجهه با فرشتهای شرقی (خصوصاً ایرانی) تنها به

برخلاف تصور رایج که طراحیهای جدید فرش را در غرب بیشتر نتیجه تأثیر هنر مدرن اوایل قرن بیستم می داند، می توان پیشینه آن را به سالهای قبل تر نسبت داد. ویلیام موریس و تأثیرات او بر طراحی فرش مصداقی بر این نظر است. ویلیام موریس متولد سال ۱۸۳۴ در انگلیس و متوفی سال ۱۸۹۶ است. (وی در کستر کالج اکسفورد با برن جونز آشنا شد. سپس زیر نظر استریت در رشته معماری تحصیل کرد. اما با توصیه دوستی، آن را رها نمود و به نقاشی روی آورد. در سال ۱۸۶۱ شرکت

مسایل فنی توجه کرده و ویژگیهای طرحهای فرشهای شرقی به مذاق او خوش نیامده است. اما بهترین مدرک برای هر گونه قضاوتی، تأمل در خود آثار وی است. تصاویر ۱، ۲، ۳ و ۴ نمونه فرشهایی از طراحیهای ویلیام موریس است. با دقت در جزئیات این فرشها به نظرمی رسد هر دو دیدگاه مذکور صائب باشد.

به عبارتی دیگر در این نمونه‌ها و نمونه‌های مشابه دیگر، هم می‌توان تلاش موریس را برای نشان دادن طرحها و نقشهای تریینی اروپایی مشاهده کرد و هم می‌توان تأثیر گل و برگهایی نظیر گلهای شاه عباسی فرشهای ایران را دید اما ایده او بنی براستواری این دگرگونیها بر اصول معماری غرب، در این آثار کمتر مشاهده می‌شود؛ هر



تصویر (۱) نمونه فرشی از طرحهای ویلیام موریس

چند- چنانکه در طرحهای مکاتب بعدی خواهیم دید- آثار فراوانی تحت تأثیر ایده‌های او طراحی شد. چون هر گونه اظهار نظر متقن در مورد دو دیدگاه مذکور به پژوهشی جامع و عمیق‌تر نیاز دارد در این بررسی مختصر به این سخن بسته می‌کنیم که به هر حال ویلیام موریس و نهضت هنری او در پیدایش اولین تغییرات طراحی فرش غرب نقش مهم و بسزایی داشته‌اند.



تصاویر (۲) و (۳) نمونه فرشهایی از طرحهای ویلیام موریس



تصویر (۴) نمونه فرشی از طرحهای ویلیام موریس

■ آرت نوو

«باوهاس»^۵

بی گمان بیشترین تحولات طراحی فرش معاصر غرب- هنری (معروف به مدرنیسم) در نقاشی غرب، سبک آرت نوو- که شیوه‌ای در تزیین و معماری بود- رونق یافت. این سبک در دهه ۱۸۹۰ و اوایل دهه ۱۹۰۰ رواج داشت. این نام برگرفته از اسم نگارخانه‌ای مختص تزئینات داخلی در پاریس بود. همین سبک را در آلمان «یوگنت اشتیل» می‌نامیدند که به مجله‌ای موسوم به «دی یوگنت» (جوان) مربوط می‌شد. در ایتالیا بدان «فلورئال» یا «لیبرتی» می‌گفتند. صور نباتی پرپیچ و تاب، نقشایه اصلی آرت نوو را تشکیل می‌دادند (مثلًا طرح شبکه آهنی مدخل ایستگاه‌های مترو پاریس توسط اکتر گیمار و شکلهای مشابهی نیز در کتاب آرایی در هنرهای کاربردی). (پاکباز، رویین، ۱۳۷۸: ۱۷) با مشاهده فرشهای متأثر از این جنبش- نظری تصویر شماره ۵ که به علت استفاده از خطوط منحنی و مارپیچ شباهت زیادی به شیوه طراحی‌های گذشته دارد- به سختی می‌توان آن را نهضتی انقلابی در طراحی فرش اروپا محسوب کرد. شاید به همین دلیل هم بسیاری معتقدند «آرت نوو هم در زمان و هم در توسعه، مکانی بین سنت گرافی و نوگرافی است». (Stephan Tschbudi Madsen.2002.p18)

ولی به هر حال این نهضت بر رویکردهای هنری بعدی تأثیر عمیقی گذاشت که یکی از آنها جنبش هنری «آرت دکو» است که به نوعی ادامه دهنده این شیوه هنری با بیانی دیگر بود. شاید در تحولات طراحی فرش غرب، آرت نوو عامل واسطه برای انتقال دگرگونی‌ها به جنبشهای بعدی باشد.

بی گمان کلی هنرهایی که با واژه هایی نظیر هنرهای صناعی شناخته می شوند - نتیجه تأسیس مدرسه باوهاس است. اهمیت مدرسه باوهاس را شاید بتوان به دلیل وجود هنرمندانی چون «پل کله»، «گروپیوس»، «واندروه» و «کاندینسکی» دانست. در این میان کافی است ت نقش هنرمندانی چون پل کله و کاندینسکی را در تحولات نقاشی مدرن مرور نماییم. وجود چنین هنرمندانی کافی بود تا تغییرات نوینی در طراحی اشیای مصرفی پیدا شود. این مدرسه در سال ۱۹۱۹ در ویمار آلمان تأسیس شد و طی عمر چهارده ساله خود چنان اثری در اشیا و دست ساخته‌های زندگی روزمره گذاشت که نظریش تا آن روز دیده نشده بود. (تناولی، پرویز ۹: ۳۸۳) «همکاری نقاش و بافتند نتایج درخشانی به وجود آورد و تحولی در فرش و پرده‌های آویز اروپا که تا قبل از آن از محدوده‌های طبیعت و مجالس بزم و رزم فراتر نمی‌رفت، سبب گردید.» (همان: ۱۰) این تحولات در حقیقت نتیجه افکار و عقاید بنیانگذار اصلی مدرسه باوهاس یعنی «ولتر گروپیوس» بود. «گروپیوس هنرهایی را به کار گرفت که تجدید حیات آنها فقط به واسطه همکاری هنرمندان و صنعتگران میسر بود. با این همکاری، صنایع دستی به هنرهای زیبا ارتقا یافت. او این ذهنیت را داشت که هنرمند یک صنعتگر متمایز است.» (Sigrid Wortman Weltge, 1999.p16)

نکته جالب در فرشهای تولیدی مدرسه باوهاس تشابه بسیار زیاد این تولیدات (برای مثال تصویر^۶) با

فضله
علمی پژوهشی
انجمن علمی
فرش ایران
شماره شش و هشت
پیار و تابستان ۱۳۸۶



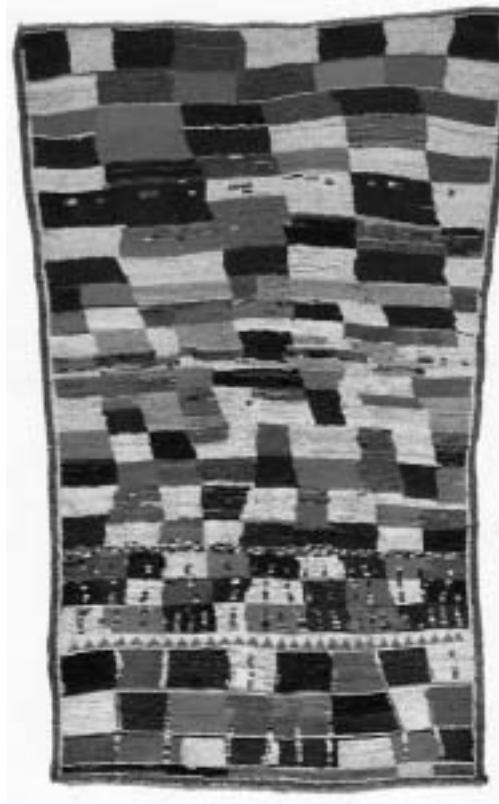


تصویر (۵): نمونه فرشی از جنبش آرت نوو محصول ۱۹۰۵

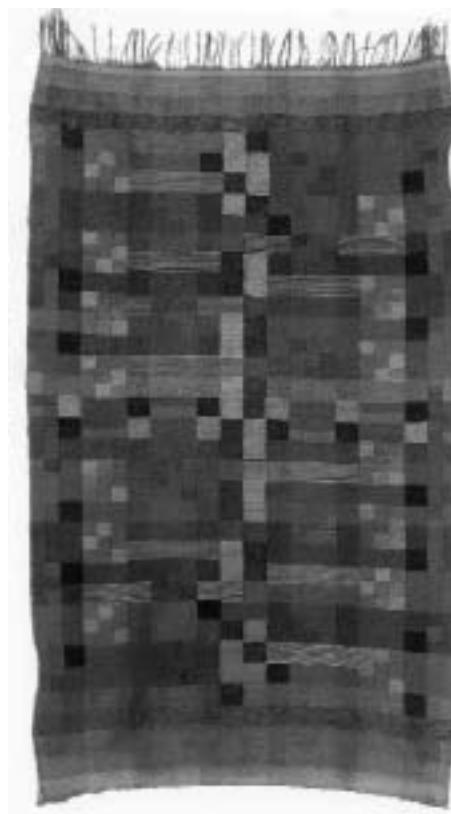


فصلنامه
علمی پژوهشی
انجمن علمی
فرش ایران
شماره ششم و هفت
پیار و تابستان ۱۳۸۶

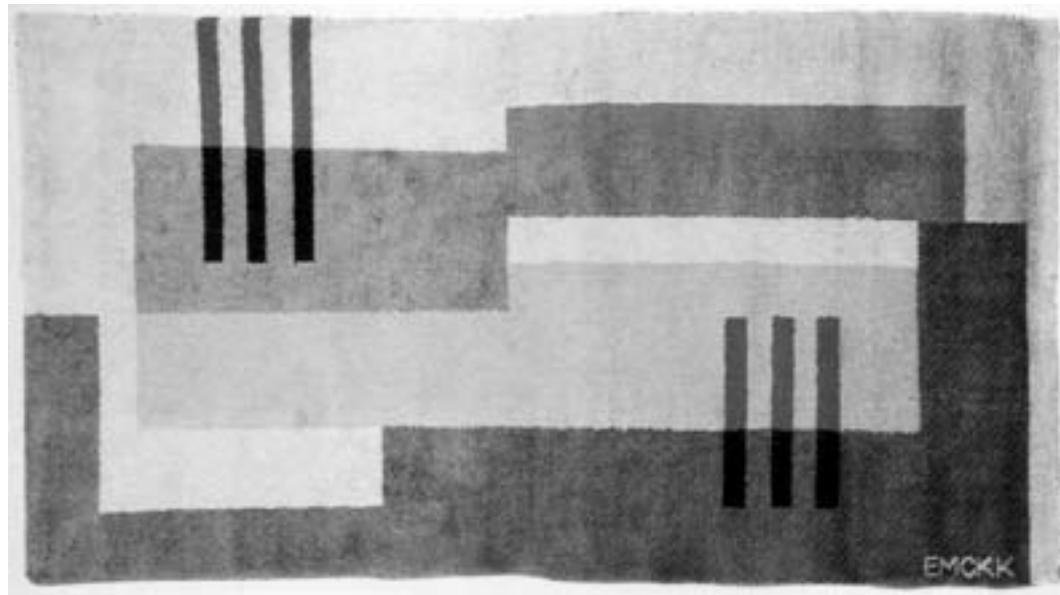
۳۰



تصویر (۷): فرش گبه قشقایی



تصویر (۶): فرش تولید مدرسه باوهاس ۱۹۲۳
مقایسه شود با تصویر (۷)



تصویر (۸): نمونه‌ای از فرش جنبش آرت دکو محصول ۱۹۲۹

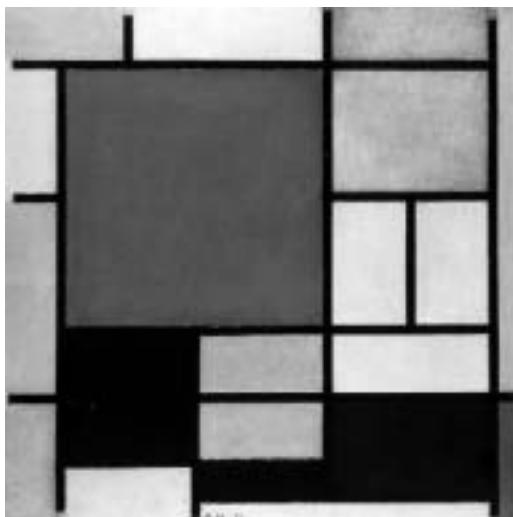
الهام تولید کنندگان مدرسه باوهاس بوده‌اند. اما بعضی دیگر از پژوهشگران- همان طور که پیشتر در مبحث ویلیام موریس اشاره کردیم- بر این اعتقادند که فرشهای شرقی از منابع ایجاد نگرهای نوین طراحی فرش در غرب هستند. بدون جانبداری از دو دیدگاه مذکور و صرف نظر از احتمال تأثیر عوامل دیگر در تحولات طراحی فرش غرب، نمی‌توان منکر اهمیت اساسی مدرسه باوهاس و مدرسان آن در ایجاد و ترویج این دگرگونیها بود.

■ آرت دکو

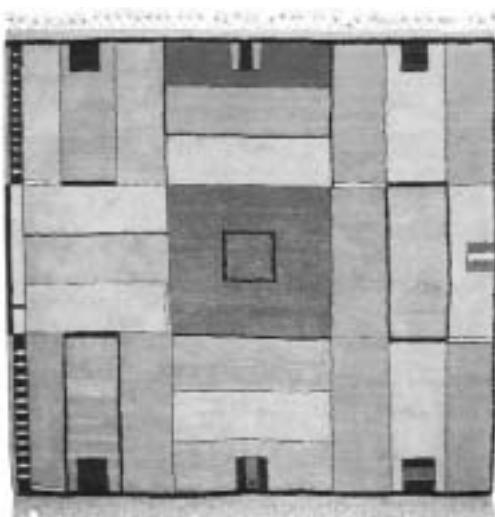
آرت دکو نیز مانند نهضت هنری آرت نوو جریانی مبتنی بر رواج تزیین گرایی بود. «این نام از عنوان نمایشگاه هنرهای تزیینی در پاریس ۱۹۲۵ گرفته شده است.» (پاکاز، روین، ۱۳۷۸، ۱۲) از نظر تاریخی آرت دکو همچنانی متأخرتر از سایر جنبش‌های پیشین است. اما این نهضت به جهت آنکه در میان رویدادهای مهمی چون همزمانی با اوج پیدایش مکتبهای هنری نقاشی در غرب

نمونه‌هایی از فرشهای گبه ایرانی (از جمله تصویر^۷) است. چنین تشابه‌ی این سؤال را به ذهن می‌آورد که آیا به جز عوامل زمینه ساز حاصل از تحولات هنرهای تجسمی در مدرسه باوهاس، عوامل خارجی نظیر مشاهده فرش‌هایی نظری گبه (با توجه به قدمت بیشتر فرشهای گبه) در این مهم سهیم بوده‌اند؟

پرویز تناولی در کتاب گبه هنر زیر پا ضمن اشاره به تشابه نتایج تجربیات تولید کنندگان فرش مدرسه باوهاس با نمونه‌های خشتی گبه‌های ایرانی برای نظر است که «در آن روز گبه در غرب شناخته شده نبود. همان گفته که فرم به دنبال کارکرد» (Form Follows Function)^۸ می‌رود، فرش غرب را به گبه نزدیک کرد و البته این مهم به دست نقاشان پیش رو صورت گرفت.» (تناولی، پرویز ص ۱۰) علی‌رغم چنین اظهار نظری وی در همین منبع برای گبه‌های ایرانی شائی هنری هم تراز با آنچه غربیان برای فرشهای تولیدی خود دارند، قایل می‌شود. با این همه معتقد است که این تشابه و حتی تقدم زمانی گبه‌های ایرانی لزوماً به معنای این نیست که آنها منبع



تصویر(۱۰): اثری از موندریان، ۱۹۲۱

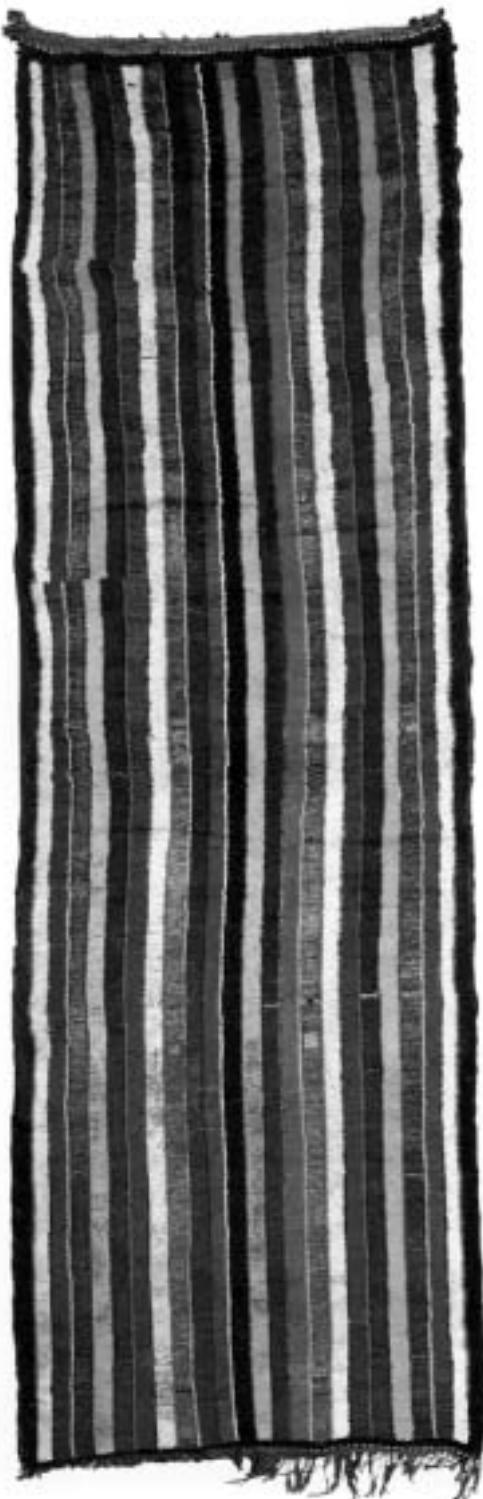


تصویر(۹): فرشی از Kate Blew محصول ۱۹۹۲



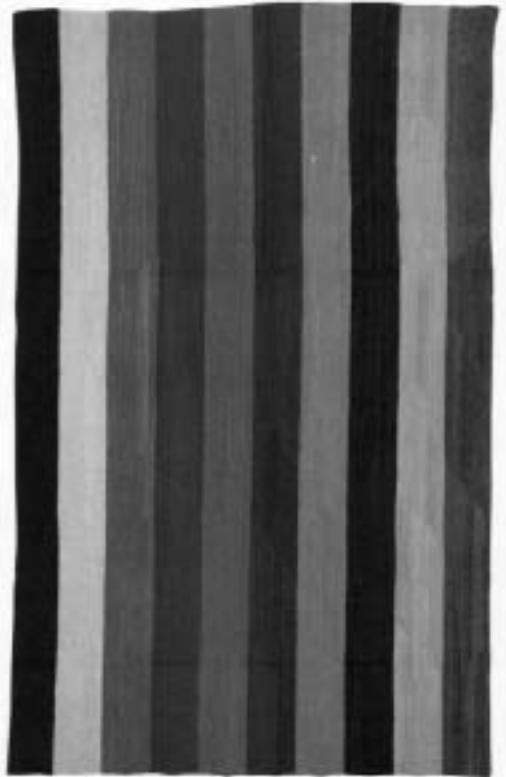
فصلنامه
علمی پژوهشی
انجمن علمی
فرش ایران
شماره شش و هشت
۱۳۸۶ بهار و تابستان

۳۲



تصویر (۱۲): گبه بختیاری قرن ۱۹

و همچنین هنر بین دو جنگ جهانی بود، با سایر جنبش‌های مؤثر در طراحی فرش غرب متفاوت بود. بنابراین «آرت دکو واقعاً هنر قرن بیستمی و بین المللی بود. ظهور این گرایش در چنین زمانی تصادف نبود و می‌توانست برای هر شیء دست ساخته بشری مورد اقتباس شود.» (Grang book. 1998.p26) اما آن‌چه آثار آرت دکو را- حتی در وجه تزیینی- از مکاتبی چون آرت نوو متمایز می‌سازد، تنوع نقوش تزیینی آن است. آرت دکو- برخلاف آرت نوو که بیشتر بر مبنای خطوط مارپیچ و نباتی بود- گستره وسیع تری را شامل می‌شود از جمله نقوش هندسی و خطوط شکسته و معمارگونه. (شاید به آن صورت که سالها پیشتر ویلیام موریس می‌گفت). همان طور که در تصویر ۸ مشاهده می‌شود،



تصویر (۱۱): فرشی از Rifta oztak محصول ۱۹۹۲ محقق کنید با طرح‌های محترمات

ایرانی (تصویر ۱۲)

■ پست مدرن

همخوانی بیشتری با سلیقه جامعه مدرن شهر نشینی داشت. این همخوانی موجب شد به رغم نیاز جامعه برای مد جدید، مردم زمانه به سراغ سبکهای قدیمی نظری باروک- که آن هم ویژگی تزئینی داشت- نروند. بدین ترتیب مجموع نتایج جنبشهای پیش از آرت دکو، شرایط لازم را جهت پذیرش طرحهای جدید پدید آورد.

«هلن یاردلی» از این نمونه هاست که از منابع مدرنیستی همچون آثار «ماتیس» و «ایسامونو گوجی» الهام می‌گیرد. همچنین است آثار طراحان فرشی نظیر «کتی بلی» (تصویر ۹) که یادآور نقاشیهای موندریان (تصویر ۱۰) است. این نمونه ها و همچنین اغلب آثار بعد از دهه شصت میلادی نشان می دهد که طراحان فرش در این دوره به رویکردهای تجسمی دوره مدرنیسم توجه نمودند هر چند آنها در آثارشان به نتایجی (تصویر ۱۱) رسیده‌اند که شباهت بسیار به فرم و رنگ بعضی از گبه‌های ایرانی دارد. (تصویر ۱۲)

از همین رو مجدداً این سؤال مطرح می‌شود که آیا طراحان فرش دوره پست مدرن علاوه بر زمینه های مؤثر هنر غرب به فرشهایی نظیر گبه‌های ایرانی آشنایی داشته‌اند؟ در پاسخ باید گفت اگر چه در بخش آرت نوو و آرت دکو یا جنبش هنری ویلیام موریس با اختیاط در این مورد نظر دادیم، اما با توجه به معرفی فرشهایی نظیر گبه در چند دهه اخیر در اروپا و نقش رسانه های مختلف در این خصوص، بعيد نیست که طراحان معاصری چون «ریفتا ازتاک»- که نمونه ای از آثارش را در تصویر ۱۱ دیدیم- به فرشهایی نظیر گبه های ایرانی توجه کرده باشند. این نتیجه گیری اگر چه ساده به نظر می‌رسد، می‌توان رونق این طرحهای این نکته دانست که «در حقیقت این فرشها [گبه‌ها] هر چند تکنیکی ساده دارند، در طرح و رنگ با ذائقه زندگی جدید سازگار هستند (David Black- 1999.p214). پس بعيد نیست که به دلیل همین سازگاری طراحان معاصر غربی به این قبیل فرشها توجه کرده باشند.

پیش‌اپیش باید گفت عدم درج عنوان «مدرنیسم» در مقاله حاضر، به این دلیل است که عمدۀ مطالب مذکور که به اجمال درباره آنها صحبت شد، از نظر تاریخی همزمان با تحولاتی است که تحت عنوان «مدرنیسم» در حوزه هنرهای تجسمی شناخته می‌شود؛ هر چند به طور کلی جریاناتی نظیر آرت نوو و یا آرت دکو نهضتهایی مقابله مدرنیسم رایج در هنرهای تجسمی بودند. بدین ترتیب تحولات مهم در طراحی فرش غرب را می‌توانیم در دوره بعد از مدرنیسم یعنی پست مدرن جست و جو کنیم. پست مدرن مکتبی بود که در دهه شصت شکل گرفت. این مکتب اگر چه ابتدا در معماری تأثیر گذاشت، رفته رفته حوزه هنرهای تجسمی رانیز پوشش داد. از آنجا که یکی از اصول این مکتب خلق اثر نو در قالب کهن است، بسیاری از آثار این دوره به رغم ظاهر جدید، ریشه‌های سنتی دارند. بر این مبنای توانیم توجه به رویکردهای سنتی طراحی فرش را با روشنی دیگر در طراحیهای این دوره مشاهده کنیم. باید توجه داشت که در پست مدرنیسم حتی آثار مدرنیسم می‌تواند به عنوان بخشی از سنت گذشته تلقی شود. در زمینه طراحی فرش آثار

نتیجه ■

۱. اولین تحولات طراحی فرش غرب نتیجه تحولات مکاتب هنرهاست تجسمی مدرنیسم نبود بلکه ریشه در جنبش‌های هنری قدیم‌تر از جمله نهضت ویلیام موریس داشت.

۲. مسیر پیدایش تحولات طراحی فرش غرب را می‌توان به صورت خطی و به ترتیب در جنبشها و نهضتهای هنری ویلیام موریس، آرت نوو، باوهاس، آرت دکو و پست‌مدرن بررسی کرد.

۳. در ایجاد دگرگونیها در طراحی فرش غرب، به جز عوامل فرهنگی و هنری غرب، احتمال تأثیر عوامل خارجی نظری تأثیر طرح فرشاهای شرقی نیز مطرح است.

۴. اعتقاد به تأثیر عوامل خارجی بر دگرگونیها فرشاهای غرب اغلب به واسطه مقایسه تطبیقی - تصویری آنها با فرشاهای شرقی و با توجه به متقدم بودن تاریخ تولید فرشاهای شرقی صورت گرفته و کمتر دلایل دیگر در دسترس است.

۵- به رغم عدم نظر متقن در خصوص الهام‌پذیری طراحان فرش معاصر غرب از فرشاهای نظری گبه‌های ایرانی، نمی‌توان منکر تشابه آثار آنها با این قبیل فرشها شد که سالها قبل از تولیدات غربیها طراحی شده‌اند.

پی‌نوشت‌ها ■

William Morris .۱

۲. در این خصوص ر. ک: پایان نامه دکتری پژوهش هنر به قلم خانم بهار موسوی حجازی و همچنین پایان نامه کارشناسی ارشد پژوهش هنر به قلم سولماز خیرابی به راهنمایی دکتر حبیب الله آیت‌الله در دانشکده هنر دانشگاه تربیت مدرس.

Art Noveau.۳

Art Deco.۴

Bauhaus.۵

۶- این نکته مهمی است که معمولاً به آن توجه نمی‌شود. در این خصوص کتاب پست مدرنیسم چیست؟ با ارایه نمونه‌های نقاشی پست مدرنیستی که با برداشتهایی از مدرنیسم موضوع خود را به تصویر کشیده‌اند، راه‌گشا است.

■ منابع:

- ۱- پاکباز، رویین، دایرة المعارف هنر، تهران: فرهنگ معاصر، ۱۳۷۸.
- ۲- تناولی، پرویز، گبه هنر زیر پا، یساولی، ۱۳۷۸.
- ۳- لیندا موری، پترو، فرهنگ هنر و هنرمندان، ترجمه سوسن افشار، روشنگران، ۱۳۷۲.
4. A Guide to Art Deco. Grang books, 1998.
5. A Micia de Mourbrary and David Bluck. Carpets for the home, Laurence king.
6. Sigrid wortmann weltge. Bauhaus textiles, Thamse and Hudson, 1999.
7. Stephan Tscbudi Madson. Bovver publication, 2002.
8. Jacques Anquetil, carpets, Hachette.

■ منابع تصاویر

تصاویر ۱، ۲، ۳ و ۴ از سایت

WWW.Fitzdecart. Com/William-Morris

تصویر ۵ از ۱۱، p11 Contemporary Rugs, Merrell, 2002,

تصویر ۶ از

Bauhaus textiles, Sigrid wrotmann, Thamse and Hudson, 1993, p37

تصاویر ۷ و ۱۲ از کتاب گبه هنر زیرپا، پرویز تناولی، انتشارات

یساولی، ص ۳۲ و ص ۹۸

تصویر ۸ از کتاب

Carpet for home, David Black, Iarence king, 1999, p208

تصاویر ۹ و ۱۱ از Contemporary Rugs, Merrell, 2002, p11

تصویر ۱۰ از Piet Mondrian, Susanne Deicher, Taschen 2004, p62